



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 3 Δεκεμβρίου 2019
(OR. en)

14207/19

Διοργανικός φάκελος:
2012/0324 (NLE)

AVIATION 231
RELEX 1053
ISR 2
OC 13

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ένωσης της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του κράτους του Ισραήλ, αφετέρου

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ένωσης
της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός,
και της κυβέρνησης του κράτους του Ισραήλ, αφετέρου**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 100 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) και παράγραφος 7,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της ... δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του κράτους του Ισραήλ, αφετέρου¹ (η «συμφωνία»), υπεγράφη στις 10 Ιουνίου 2013, με την επιφύλαξη της σύναψής της, σύμφωνα με την απόφαση 2013/398/ΕΕ του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου²,
- (2) Η διαδικασία κύρωσης ολοκληρώθηκε από όλα τα κράτη μέλη, εξαιρουμένης της Δημοκρατίας της Κροατίας, η οποία προσχωρεί στη συμφωνία σύμφωνα με την Πράξη Προσχώρησης του 2012 Το πρωτόκολλο τροποποίησης της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση³ υπεγράφη στις 19 Φεβρουαρίου 2015 σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2015/372 του Συμβουλίου⁴.

¹ ΕΕ L 208 της 2.8.2013, σ. 3.

² Απόφαση 2013/398/ΕΕ του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της Ευρωμεσογειακής Συμφωνίας Αεροπορικών Μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου (ΕΕ L 208 της 2.8.2013, σ. 1).

³ ΕΕ L 64 της 7.3.2015, σ. 3.

⁴ Απόφαση (ΕΕ) 2015/372 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου τροποποίησης της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 64 της 7.3.2015, σ. 1)

- (3) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης.
- (4) Η συμφωνία θα πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τη θέση της Ένωσης ότι τα εδάφη που περιήλθαν υπό ισραηλινή διοίκηση τον Ιούνιο του 1967 δεν αποτελούν τμήμα του εδάφους του κράτους του Ισραήλ.
- (5) Τα άρθρα 4 και 5 της απόφασης 2013/398/ΕΕ περιέχουν διατάξεις σχετικά με τη διαδικασία λήψης αποφάσεων και την εκπροσώπηση σε διάφορα θέματα που καθορίζονται στη συμφωνία. Με βάση την απόφαση του Δικαστηρίου της 28ης Απριλίου 2015 στην υπόθεση C-28/12¹, *Επιτροπή κατά Συμβουλίου*, θα πρέπει να παύσει η εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων. Έχοντας υπόψη τις Συνθήκες, δεν χρειάζονται νέες διατάξεις για τα εν λόγω θέματα και οι διατάξεις σχετικά με την παροχή πληροφοριών στην Επιτροπή που ορίζονται στο άρθρο 6 της απόφασης 2013/398/ΕΕ δεν χρειάζονται πλέον. Κατά συνέπεια, το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 της απόφασης 2013/398/ΕΕ θα πρέπει να παύσουν να εφαρμόζονται την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Απόφαση του Δικαστηρίου της 28ης Απριλίου 2015, *Επιτροπή κατά Συμβουλίου*, υπόθεση C-28/12, ECLI:EU:C:2015:282.

Άρθρο 1

Η ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ένωσης¹.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 30 παράγραφος 2 της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά αποφάσεις της κοινής επιτροπής δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο α) της συμφωνίας, σχετικά με τη συμπερίληψη ενωσιακής νομοθεσίας στο παράρτημα IV της συμφωνίας, με την επιφύλαξη τυχόν απαιτούμενων τεχνικών προσαρμογών, εκφράζεται από την Επιτροπή κατόπιν υποβολής της προς διαβούλευση στο Συμβούλιο ή στα προπαρασκευαστικά του όργανα, όπως το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει.

¹ Το κείμενο της συμφωνίας δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L 208 της 2.8.2013, σ. 3, μαζί με την απόφαση για την υπογραφή της.

Άρθρο 4

Οι παράγραφοι 2 έως 5 του άρθρου 4 και τα άρθρα 5 και 6 της απόφασης 2013/398/ΕΕ παύουν να εφαρμόζονται την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
